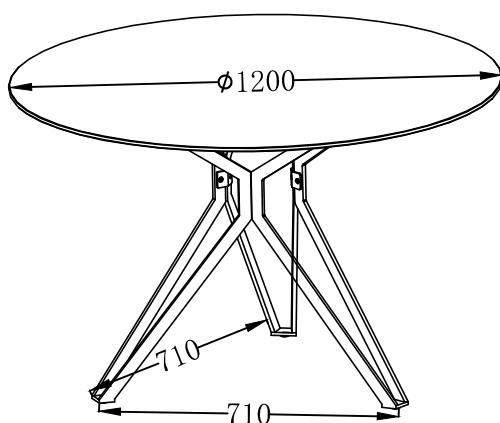
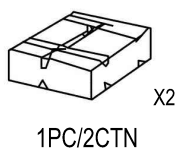


NOTICE DE MONTAGE  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE/ASSEMBLY INSTRUCTIONS

17760 17761

MESA REDONDA AINA 120CM  
ROUND TABLE AINA 120CM  
TABLE RONDE AINA 120CM  
8435178330451  
8435178330468



**\*À MONTER SOI-MÊME\***

**\*IMPORTANT: À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE  
ULTÉRIEURE - LIRE ATTENTIVEMENT\***

**ATTENTION: NE PAS UTILISER SI UNE PARTIE EST CASSÉE,  
ENDOMMAGÉE OU MANQUANTE**

|                                                            |                                      |                                          |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------|
| Tamano de la caja<br>Dimensions colis<br>Carton dimensions | Peso neto<br>Podis net<br>Net weight | Peso bruto<br>Podis brut<br>Gross weight |
| 124*124*7                                                  | 36KG                                 | 38.6KG                                   |
| 87*44*16                                                   | 6.8KG                                | 8KG                                      |

**AVANT DE COMMENCER, SE  
REPORTER AUX CONSEILS  
DE MONTAGE EN ANNEXE**

**BEFORE STARTING, REFER  
TO THE ASSEMBLING ADVICE  
IN ANNEX**

**VOR DER MONTAGE,  
BEILIEGENDE ANWEISUNGEN  
BEFOLGEN**

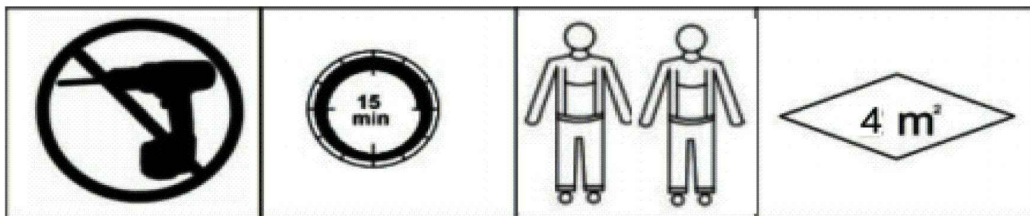
**PRIMA DI COMINCIARE  
LEGGETE LE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO**

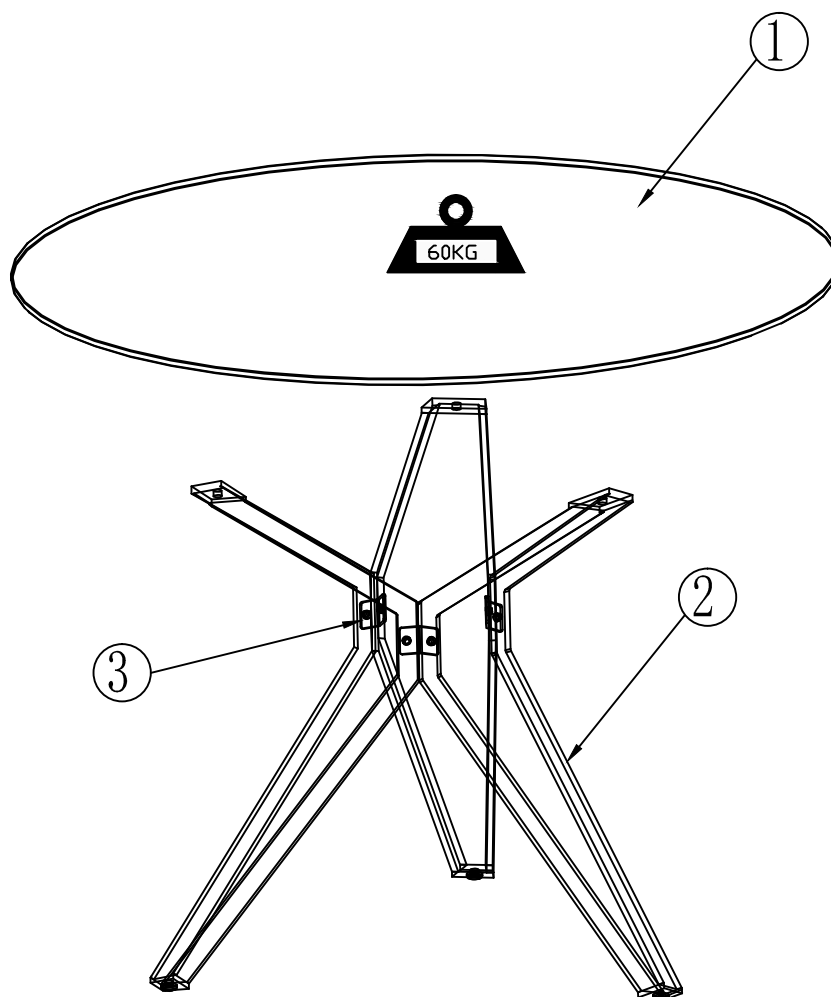
**ANTES DE COMEÇAR, ADIAR  
SE AOS CONSELHOS DE  
MONTAGEM EM ANEXO**

**ANTES DE EMPEZAR  
CONSULTE LOS CONSEJOS  
PARA EL MONTAJE**

**PRIJE MONTIRANJA OVOG  
ARTIKLA, MOLIMO PROU  
ČITE PRILO ŽENE UPUTE  
ZA MONTAŽU**

**BASLAMADAN ÖNCE,  
EKTEKİ MONTAJ TALİMATLARINI  
İNCELEYİNİZ**





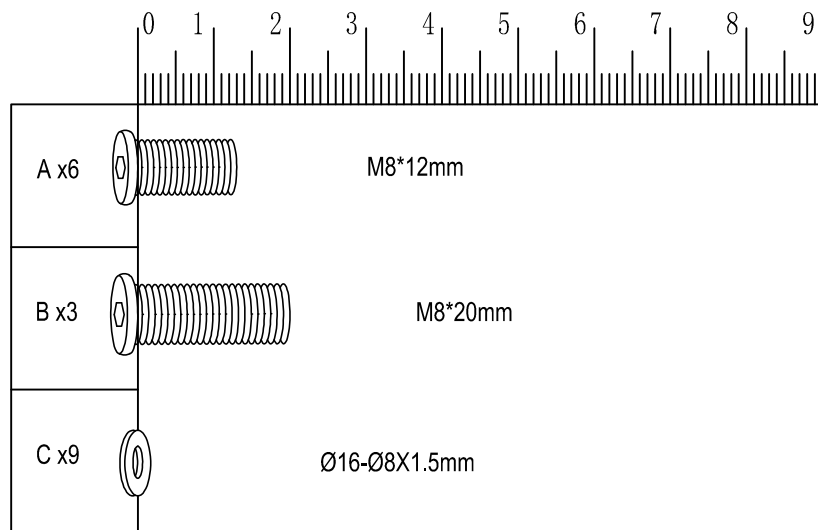
| CAJA/COLIS 1/2 | CAJA/COLIS 2/2                                                                                            |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1x PIECES 01   | 3x PIECES 02<br>3x PIECES 03<br>QUINCALLERIE<br>NOTICE DE MONTAGE<br>HERRAJE<br>INSTRUCCIONES<br>HARDWARE |

## LISTADO DE PIEZAS/COMPOSANTS/PARTS LIST

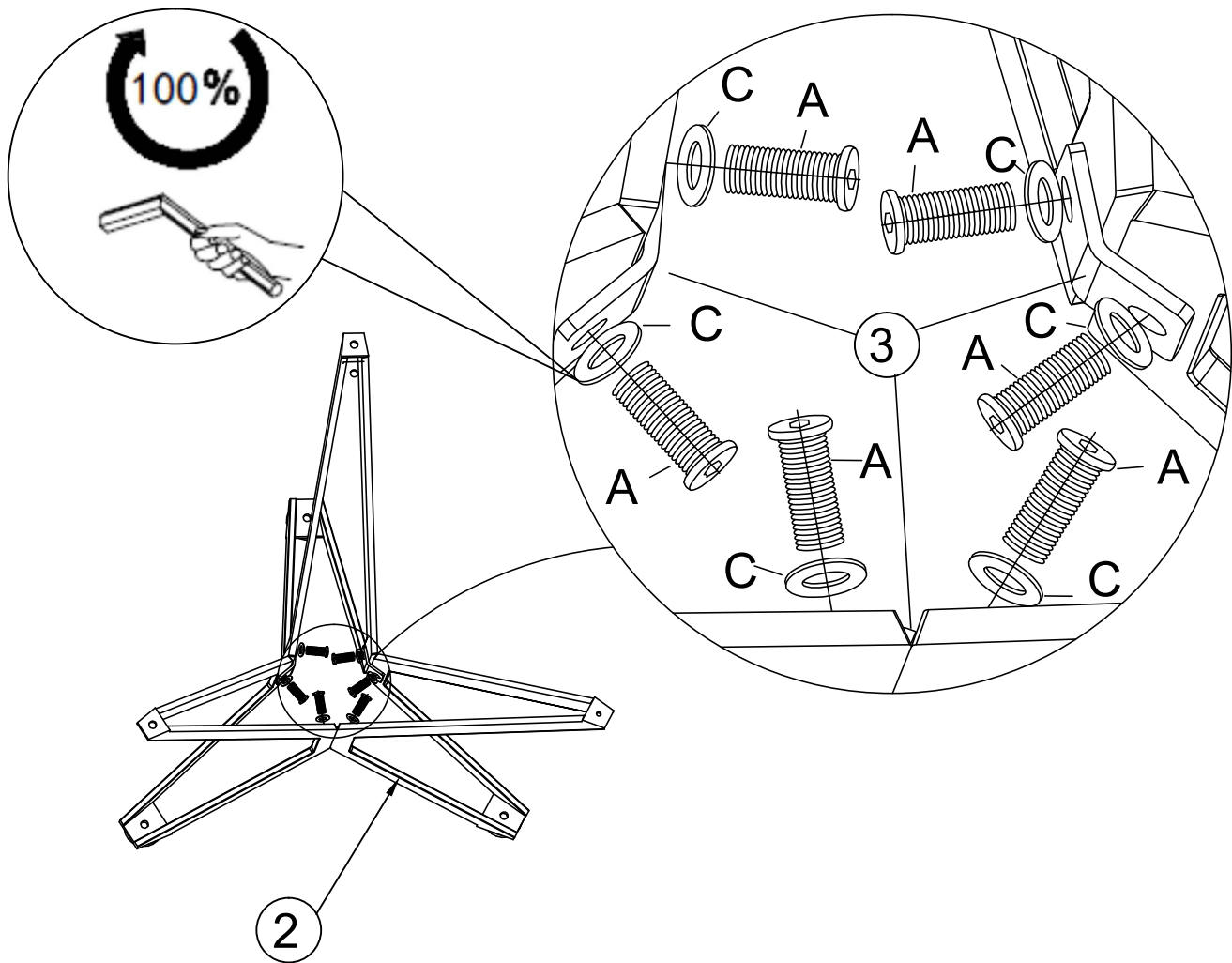
| ①                                                                                 | ②                                                                                 | ③                                                                                 |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|  |  |  |  |  |
| 1PC                                                                               | 3PCS                                                                              | 3PCS                                                                              |  |  |

## HERRAJES QUINCALLERIE HARDWARE

| A                                                                                 | B                                                                                 | C                                                                                 | D                                                                                   | E |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---|
|  |  |  |  |   |
| M8*12mm<br>6PCS                                                                   | M8*20mm<br>3PCS                                                                   | Ø16-Ø8X1.5mm<br>9PCS                                                              | #5<br>1PC                                                                           |   |

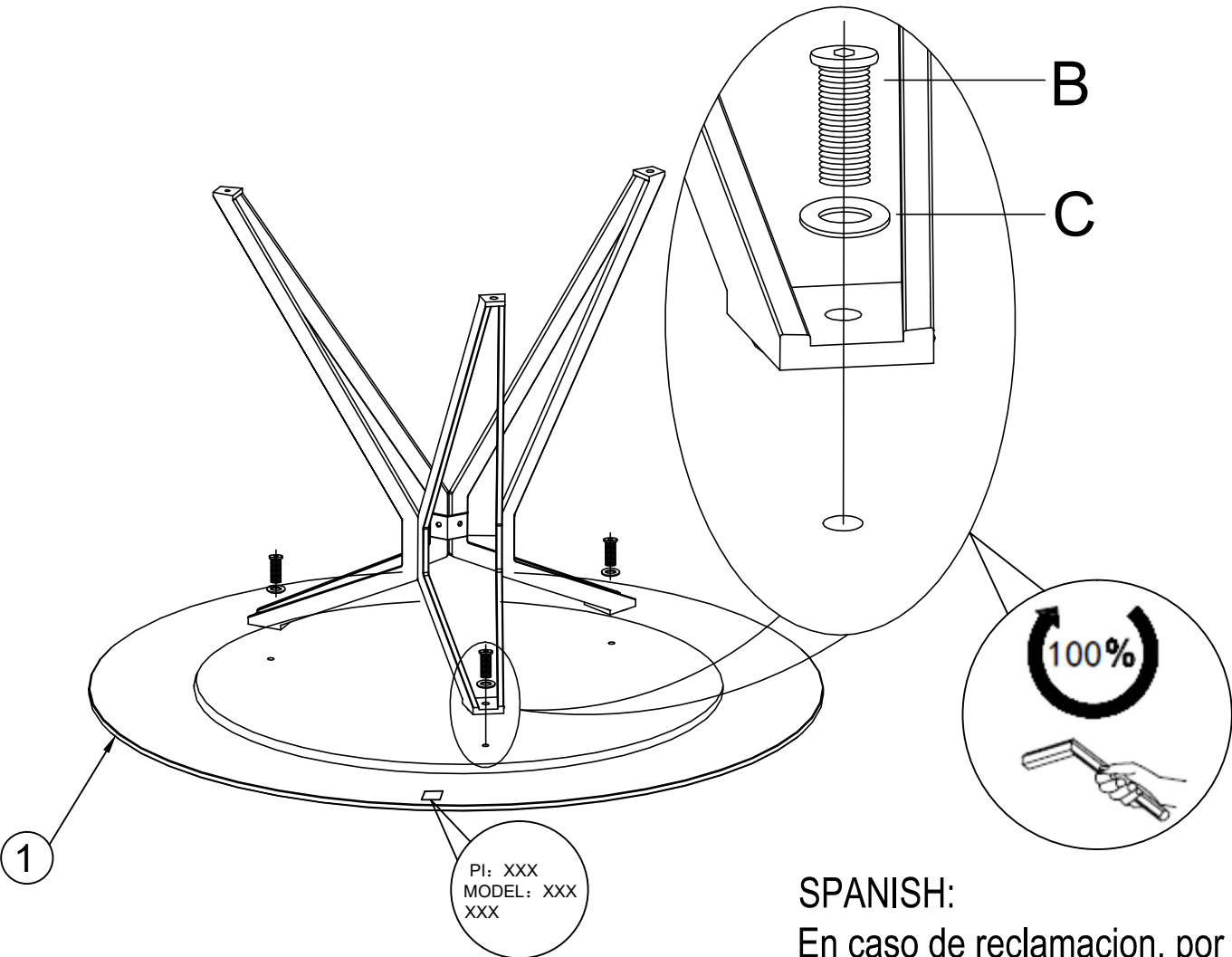


STEP 1



|   |              |                                                                                     |   |
|---|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---|
| A | 8*12         |  | 6 |
| C | Ø16-Ø8X1.5mm |  | 6 |
| D | 5#           |  | 1 |

STEP 2



**SPANISH:**  
En caso de reclamacion, por favor, facililtar la Informaclon escrlda en la etiqueta.

**FRENCH:**  
En cas de reclamation, merci de transmettre les informations contenues sur l'etiquette fixee sur le produit

**ENGLISH:**  
If you may have whatever complaint, please, let us know the information written on the label.

|   |              |                                                                                     |   |
|---|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---|
| B | 8*20         |  | 3 |
| C | Ø16-Ø8X1.5mm |  | 3 |
| D | 5#           |  | 1 |



**FRANÇAIS:** Après assemblage de ce produit, il est conseillé d'aérer régulièrement la pièce pendant quelques jours.

**ESPAÑOL:** Después de montar este producto, es aconsejable ventilar la habitación frecuentemente, durante algunos días.

**ENGLISH:** After assembling this product, it is recommended to regularly ventilate the room for a few days.

## FRANCAIS - SUISSE

### CONSEILS DE MONTAGE :

- 1 > BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2 > REPEREZ LES PIECES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
- 3 > REGROUPEZ ET CONTROLEZ LA QUINCAILLERIE.
- 4 > MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
- 5 > AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
- 6 > PROCEDEZ AU MONTAGE.



NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.  
RESSERREZ LES VIS APRES QUELQUES TEMPS D'USAGE.  
GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIECE  
VENAIT A MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR  
MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.

### CONSEILS D'ENTRETIEN :

- 1 > DEPOUSSIÉREZ SOIGNEUSEMENT.
- 2 > UTILISEZ UN CHIFFON SEC.



- NE JAMAIS UTILISER  
DE PRODUITS ABRASIFS:  
POUDRE, LAINE D'ACIER, SOLVANTS.  
- NE PAS MOUILLER

|                                | PAPIER<br>DECOR | SURFACES<br>STRATIFIEES | SURFACES<br>LAQUEES | BOIS<br>VERNIS | TEXTILE<br>CUIR |
|--------------------------------|-----------------|-------------------------|---------------------|----------------|-----------------|
| EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)  | ○               | ○                       | ○                   | ○              | ○               |
| EAU ADDITIONNEE                |                 | ○                       | ○                   |                |                 |
| ENTRETIEN SPECIFIQUE FABRICANT |                 |                         |                     |                | ○               |

## DEUTSCH - SCHWEIZ

### MONTAGE ANLEITUNG:

- 1 > DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN.
- 2 > DIE EINZELTEILE DES MÖBELSTÜCKS ERMITTELN.
- 3 > DIE BESCHLÄGE ZUSAMMENLEGEN UND PRÜFEN.
- 4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUG ZURECHTLEGEN.
- 5 > EINEN MONTAGEBEREICH FREIMACHEN.
- 6 > DAS MÖBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.



NIEMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK ANZIEHEN.  
DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS  
ERNEUT FESTZIEHEN. DIE MONTAGEANLEITUNG  
GUT AUFBEWAHREN: SOLLTE EIN TEIL FEHLEN, IST SIE DAS  
BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.

### PFLEGEHINWEISE :

- 1 > SORGFÄLTIG ENTSTAUBEN.
- 2 > VERWENDEN SIE EIN TROCKENES TUCH.



- BENUTZEN SIE KEINE  
SCHEUERMITTEL WIE PULVER,  
STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL.  
- KEIN WASSER VERWENDEN.

|                                  | DEKORPAPIER | OBERFLÄCHE<br>LAMINAT | OBERFLÄCHE<br>LACK | LACKIERTEM<br>HOLZ | TEXTIL<br>LEDER |
|----------------------------------|-------------|-----------------------|--------------------|--------------------|-----------------|
| SEIFENLAUGE (NEUTRALSEIFE)       | ○           | ○                     | ○                  | ○                  | ○               |
| WASSER MIT HAUSHALTSREINIGER     |             | ○                     | ○                  |                    |                 |
| PRODUZENT SPECIFISCHER UNTERHALT |             |                       |                    |                    | ○               |

## ITALIANO - SVIZZERA

### CONSIGLI DI MONTAGGIO

- 1 > STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
- 2 > PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3 > RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
- 4 > MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI.
- 5 > PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
- 6 > PROCEDERE AL MONTAGGIO.



NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI  
RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO  
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,  
SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE

### CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE :

- 1 > SPOLVERATE ACCURATAMENTE.
- 2 > USARE UN PANNINO ASCIUTTO.



- NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI  
ABRASIVI: POLVERE,  
LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI.  
- NON BAGNARE.

|                                   | CARTA | SUPERFICIE<br>STRATIFICATE | SUPERFICIE<br>LACCATE | LACCATE EGNO<br>VERNICIATO | TESSILE<br>CUOIO |
|-----------------------------------|-------|----------------------------|-----------------------|----------------------------|------------------|
| ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)  | ○     | ○                          | ○                     | ○                          | ○                |
| ACQUA CON DETERSIVO SAN MARC      |       | ○                          | ○                     |                            |                  |
| MANUTENZIONE SPECIFICA PRODUTTORE |       |                            |                       |                            | ○                |

## PORTUGUÊS

### CONSELHOS DE MONTAGEM:

- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
- 2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 > REAGRUPE AS FERRAGENS.
- 4 > EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
- 6 > INICIE A MONTAGEM.



**NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES.**  
**REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO.**  
**GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.**  
**CASO FALTE ALGUMA PEÇA, O MAIS ACONSELHÁVEL É CONTATAR O REVENDEDOR.**

### CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1 > ELIMINAR BEM O PÓ.
- 2 > USAR PAÑO SECO.



**- NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS: SAPONÁCEOS, LÃ DE AÇO, SOLVENTES.**  
**- NÃO MOLHAR.**

|                                      | ACABAMENTO IMITAÇÃO   | SUPERFÍCIES ESTRATIFICADAS | SUPERFÍCIES LACADAS   | MADEIRA ENVERNIZADA   | TEXTEIS PELES         |
|--------------------------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)        | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>      | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ÁGUA COM DETERGENTE                  |                       | <input type="radio"/>      | <input type="radio"/> |                       |                       |
| INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE |                       |                            |                       |                       | <input type="radio"/> |

## ESPAÑOL

### CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1 > ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2 > LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3 > REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
- 4 > EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5 > PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
- 6 > REALICE EL MONTAJE.



**NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION**  
**CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE,**  
**SI FALTARA UNA PIEZA, SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.**

### CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1 > DESPOLVOREAR CUIDADOSAMENTE.
- 2 > UTILICE UN PAÑO SECO.



**- NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: POLVO DE LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES.**  
**- NO MOJAR.**

|                                         | PAPEL DE DECORACION   | SUPERFICIE ESTRATIFICADAS | SUPERFICIE MAQUEADAS  | MADERA BARNIZADA      | TEXULL CUERO          |
|-----------------------------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| AGUA Y JABON (JABON NEUTRO)             | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| AGUA COM DETERGENTE                     |                       | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> |                       |                       |
| MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE |                       |                           |                       |                       | <input type="radio"/> |

## HRVATSKA

### UPUTE ZA MONTAŽU:

- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
- 2 > PRIPREMITE SVE DIJELOVE NAMJEŠTAJA.
- 3 > PRIKUPITE I PROVJERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
- 4 > PRIPREMITE POTREBAN ALAT.
- 5 > PRIPREMITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
- 6 > POČNITE MONTIRATI.



**NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM SKLAPANJA**  
**NAKON NEKOG VREMENA PONOVO PRITEGNITE VIJKE**  
**ČUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU**  
**U SLUČAJU NEDOSTATKA NEKOG DIJELA NAJBOLJE ĆE BITI DA**  
**DA KONTAKIRATE PRODAJNO MJESTO.**

### UPUTE ZA ODRŽAVANJE :

- 1 > PAŽLJIVO OBRISATI PRAŠINU.
- 2 > KORISTITE SUHU KRPU.



**- ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIKALIJA ILI BILO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE JAKIH SREDSTAV ZA ČIŠĆENJE ILI ČELIČNE VUNE**  
**-NE MOKRA.**

|                    | PAPIR                 | LAMINAT               | LAK                   | DRVO                  | TEKSTIL/ KOŽA         |
|--------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| OTPINA SAPUNA      | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| OTPINA DETERDŽENTA |                       | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |                       |                       |
| NAMJENSKA SREDSTVA |                       |                       |                       |                       | <input type="radio"/> |

## TÜRKÇE

### MONTAJ TALİMATLARI:

- 1 > Montaj tanım yazısını dikkatlice okuyunuz.
- 2 > Mobilyanızı oluşturan parçaları işaretleyiniz.
- 3 > Hırdavatla ilgili parçaları bir araya toplayıp, kontrol ediniz.
- 4 > Gereken araç ve gereci tedarik ediniz.
- 5 > (Kendinize) Bir montaj alanı edininiz.
- 6 > Monte etmeye başlayınız.



**MONTAJLARI ZORLAMAYINIZ.**  
BİRKAÇ KULLANIMDAN SONRA VİDALARI SIKIŞTIRINIZ.  
BİR PARÇANIN KAYBOLMASI DURUMUNDA MAĞAZANIZLADAHA  
KOLAY İLETİŞİME GEÇEBİLMENİZ İÇİN MONTAJ KULLANIM  
TALİMATINIZI SAKLAYINIZ.

### BAKIM TALİMATLARI:

- 1 > TOZUNU DİKKATLİCE ALINIZ.
- 2 > YUMUŞAK BİR BEZİ TEMİZ SU VE AZ MİKTARDA SABUNLA(DETERJAN) NEMLENDİRİNİZ.



- ASLA AŞINDIRICI ÜRÜNLER  
KULLANMAYINIZ : ÇELİK YÜNÜ,  
SOLVENT...  
- BOL SUYLA YIKAMAYINIZ.

|                         | SÜS<br>KAĞIDI | KATMAN<br>YÜZEY | LAKE<br>YÜZEY | CİLALI<br>TAHTA | TEKSTİL<br>DERİ |
|-------------------------|---------------|-----------------|---------------|-----------------|-----------------|
| SABUNLU SU (NÖTR SABUN) | ○             | ○               | ○             | ○               | ○               |
| DETERJAN KATILMIŞ SU    |               | ○               | ○             |                 |                 |
| ÜRETİCİYE ÖZGÜ BAKIM    |               |                 |               |                 | ○               |

## ENGLISH

### ASSEMBLY ADVICE :

- 1 > CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
- 2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
- 3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
- 4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
- 5 > CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
- 6 > MAKE THE ASSEMBLY.



**NEVER FORCE THE CONNECTIONS.**  
RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS.  
PLEASE RETAIN THE AI LEAFLET FOR FUTURE REFERENCE,  
THE AI CONTAINS INFORMATION WHEN CLAIMING  
FOR MISSING PARTS.

### CLEANING ADVICE:

- 1 > CAREFULLY REMOVE THE DUST.
- 2 > USE A SOFT, CLEAN DAMP CLOTH WITH SOAPY WATER.



**NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS  
OR SOLVENTS.**  
DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE  
WHEN USING THE DAMP CLOTH.

|                            | PAPER DECOR | LAMINATED<br>SURFACES | LACQUERED<br>SURFACE | VARNISHED<br>WOOD | LEATHER<br>TEXTILE |
|----------------------------|-------------|-----------------------|----------------------|-------------------|--------------------|
| SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP) | ○           | ○                     | ○                    | ○                 | ○                  |
| WATER WITH DETERGENT       |             | ○                     | ○                    |                   |                    |
| SPECIFIC SUPPLIER CLEANING |             |                       |                      |                   | ○                  |



**LE TRI  
+ FACILE**



**FR**

**Donnez ou recyclez  
vos meubles.**



Association

OU



Magasin

OU



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>